



## DÉCLARATION ET ENGAGEMENT DU COUREUR/PARTICIPANT

### ACCEPTATION DES RISQUES

1. Je comprends et reconnais que les activités et événements organisés par **BMW AUTO CLUB QUEBEC**, le **2026/09/19-20** à Piste Mont-Tremblant impliquent la conduite de véhicules motorisés dans des conditions de terrain dangereuses et accidentées.
2. L'événement, **BMW AUTO CLUB QUEBEC**, comprend **LA CONDUITE SUR PISTE ET TOUTES LES ACTIVITÉS LIÉES À LA PISTE**
3. Les activités incluses dans cet événement peuvent inclure, mais sans s'y limiter, l'observation, l'orientation, l'instruction, la pratique, l'entraînement, les compétitions et les courses impliquant des véhicules motorisés. En participant à l'une de ces activités, je reconnais et accepte que je m'expose à de sérieux risques de blessures, qui peuvent être graves, voire mortelles.
4. Je reconnais et accepte que les sentiers et itinéraires que j'emprunterai ne peuvent pas être surveillés correctement et qu'ils peuvent se détériorer et devenir plus dangereux pendant l'activité.
5. Je reconnais et accepte que ces activités comportent de nombreux risques inhérents, y compris, mais sans s'y limiter, les obstacles sur les sentiers et les itinéraires tels que les rochers, les arbres et les crevasses ; les collisions potentielles avec d'autres participants ou objets ; les risques d'incendie ou d'explosion liés aux véhicules motorisés ; les risques pour la santé dus à l'effort physique ou à des facteurs environnementaux ; et la possibilité d'une défaillance de l'équipement. Je comprends que ces risques peuvent entraîner des blessures graves ou la mort, etc.
6. Je reconnais et accepte que la configuration de ces sentiers et itinéraires, la nature de l'activité et les manœuvres des participants créent des dangers et des risques importants.
7. Je reconnais et accepte donc qu'en participant à ces événements, je m'expose à des risques sérieux de blessures, qui peuvent être graves, voire mortelles.
8. Je reconnais et accepte que j'ai volontairement choisi d'accéder au site et/ou de participer aux événements de **BMW AUTO CLUB QUEBEC**, en étant pleinement conscient(e) de ces risques et dangers importants. J'affirme que ma participation est entièrement volontaire et de mon plein gré. J'assume inconditionnellement tous les risques liés à ma participation à cet événement, qu'ils soient connus ou inconnus, et qu'ils résultent de la négligence des organisateurs ou d'une autre cause.
9. Je déclare et garantis par la présente que je ne participerai à aucune activité ou manifestation organisée par **BMW AUTO CLUB QUEBEC** si je suis en état d'ébriété, notamment sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de toute autre substance susceptible d'affecter mon jugement ou mes capacités physiques. Je comprends qu'une participation en état d'ébriété augmenterait considérablement les risques pour moi-même et pour les autres.

### RENONCIATION AUX RÉCLAMATIONS ET DÉCHARGE DE RESPONSABILITÉ

10. Je, soussigné(e), par la présente, libère, décharge et m'engage à ne pas poursuivre Piste Mont-Tremblant Inc., ses administrateurs, dirigeants, employés, bénévoles, agents, représentants, affiliés, successeurs et ayants droit, ainsi que les promoteurs, participants, opérateurs, propriétaires et bailleurs des lieux utilisés pour conduire l'événement (collectivement désignés comme les "Parties libérées") de toute responsabilité, réclamation, demande, perte ou dommage causé ou présumé être causé en totalité ou en partie par la négligence des Parties libérées ou autrement, y compris une négligence dans les opérations de sauvetage. Cette décharge de responsabilité s'applique à toute blessure, invalidité, décès, ou perte ou dommage à la personne ou à la propriété, qu'elle survienne pendant ou après ma participation à l'événement.
11. Je comprends que cette décharge de responsabilité libère les parties susmentionnées de toute responsabilité ou réclamation que je pourrais avoir à leur encontre, à l'exception des réclamations résultant d'une négligence grave, d'une faute intentionnelle ou d'une insouciance téméraire, conformément à l'article 1474 et 1477 du Code civil du Québec. Je comprends que je renonce à mon droit de poursuivre les Parties libérées pour des blessures ou des

dommages, même si ces blessures ou dommages résultent de la négligence des Parties libérées, dans la mesure permise par la loi.

#### **CLAUSE D'INDEMNISATION**

12. Je m'engage par les présentes à garantir, à défendre et à tenir indemne et à couvrir Piste Mont-Tremblant Inc., ses administrateurs, dirigeants, employés, agents, membres, successeurs et ayants droit à l'égard de toutes les responsabilités, réclamations, dommages, dépenses (y compris les frais et coûts juridiques) et pertes résultant ou liées de quelque manière que ce soit à la présence, à la participation ou à l'utilisation des installations par le participant lors de l'événement **BMW AUTO CLUB QUEBEC** le **2026/09/19-20** à Piste Mont-Tremblant Inc. y compris, mais sans s'y limiter, toute blessure, tout décès ou tout dégât matériel.

#### **DROIT APPLICABLE**

13. La présente convention est régie et interprétée conformément aux lois de la province de Québec. Tout litige découlant du présent accord ou des activités, ou s'y rapportant, sera soumis à la compétence exclusive des tribunaux du Québec, et les parties se soumettent irrévocablement à cette compétence.

#### **CLAUSE DE DIVISIBILITÉ**

14. Si l'une des dispositions du présent accord est jugé invalide, nulle ou inapplicable pour quelque raison que ce soit, cette disposition sera réputée modifiée dans la mesure minimale nécessaire pour la rendre valide et applicable, ou si une telle modification n'est pas possible, sera supprimée, et ce, sans affecter la validité et l'applicabilité des autres dispositions. Dans ce cas, les parties négocieront de bonne foi pour modifier l'accord afin de se rapprocher le plus possible de l'intention initiale des parties.

JE DÉCLARE PAR LA PRÉSENTE QUE J'AI LU ATTENTIVEMENT L'INTÉGRALITÉ DU PRÉSENT DOCUMENT, QUE J'EN COMPRENDS PARFAITEMENT LES TERMES ET CONDITIONS, QUE J'AI EU L'OCCASION DE L'EXAMINER ET DE POSER DES QUESTIONS, ET QUE JE LE SIGNE EN TOUTE CONNAISSANCE DE CAUSE, LIBREMENT ET VOLONTAIREMENT, SANS QU'AUCUNE INCITATION, ASSURANCE OU GARANTIE NE M'AIT ÉTÉ DONNÉE. JE COMPRENDS QU'IL S'AGIT D'UN ACCORD JURIDIQUE CONTRAIGNANT. JE RECONNAIS QU'ON M'A CONSEILLÉ DE CLARIFIER TOUTE QUESTION OU PRÉOCCUPATION AVANT DE SIGNER LE PRÉSENT DOCUMENT.

JE DEMANDE ET ACCEPTE QUE LA LANGUE FRANÇAIS SOIT UTILISÉE POUR CE DOCUMENT.

I REQUEST AND AGREE TO US THE FRENCH LANGUAGE FOR THIS DOCUMENT.

\_\_\_\_\_  
Signature du Participant

\_\_\_\_\_  
Date

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_ Code Pos \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

Marque/Modèle \_\_\_\_\_ Couleur: \_\_\_\_\_ Numéro \_\_\_\_\_